



No. 19. }

12te Mai 1889.

{ 15de Marg.

### Den fjerde Bøn.

“Giv os idag vort daglige  
Brød!”

I de fire første Bønner tilbeder vi os det gode. I de tre første af disse er det aandelig gode Ting, fordi disse skal ligge os først og mest paahjerte, at Guds Navn maa helliges, Guds Rige komme og Guds Vilje ske. Saa kommer vi i den fjerde Bøn ogsaa til de timelige gode Ting for dette Legeme og Liv. Alt hvad dertil hører, menes med det daglige Brød. — Men ved Ordet daglige giver vi tilskjende, at vi kun beder om det, som vi behøver deraf, ikke nogen Overflod eller Rigdom. Ved Ordet idag viser vi, at vi ikke sørger for Fremtiden; vi ved ikke, hvortil vi lever, men vi beder kun Gud hjælpe os hver

Dag, han vil, at vi skal færdes her-nede, med det, som her behøves.

Om alt dette beder vi den himmelske Fader, fordi alt i det timelige ogsaa er hans Gave og afhænger af hans Velsignelse.

Kjære Børn! glem da ikke at bede Gud dagligen ogsaa om det daglige Brød. Bedder ham derom, naar I gaar til Bordet og fra Bordet:

Han ene ved, hvordan vort Brød skal stjøres for os til vor Død.

Beder ham derom ikke blot for eder selv, men ogsaa for andre. Derfor siger vi ogsaa vort daglige Brød og tænker særskilt paa de mange fattige Mennesker, som ikke har et saadant veldækket Bord at sætte sig til, som vi har det:

Gud, møt enhver, som hungrig er  
Og Sult for Brød til Himten vær!

En fornem Herre fra Byen var Gjest tilborde hos en Bonde ude paa Landet. Man bad der før Maaltidet. Da sagde den fornemme Herre :

"Åk, sliq Beden er saa gammeldags ; det er ikke for oplyste, dannede Folk."

"Jeg har ogsaa paa min Gaard saadanne oplyste, moderne og dannede Beboere, som aldrig beder, naar de nyder Guds Gaver," svarede Bonden.

"Hvilke da?" spurgte den fornemme Herre.

"Det er mine Svin," svarede Bonden ; "de æder, fra de er smaa Grise, og talfer ikke den, fra hvem deres Mad kommer."

Derfor staar der ogsaa i det gamle Vers :

Hvo uden Bøn til Bordet gaar  
Og uden Bøn fra Bord opstaar,  
Han er en Dre og et Åsen lig  
Og kommer ikke i Himmerig.

Glem heller ikke ellers, kjære Børn, at bede den fjerde Bøn ! Det daglige Brød trænges til enhver Tid. Dermed menes jo ikke blot Maden, som sættes paa vort Bord. Ikke alene Morgen, men ogsaa Aften, naar J gaar tilfængs, trænger J det daglige Brød, og det er vel mange af eder, som kan fortælle mig om forskjelligt daglig Brød, som J behøver for Natten, da J dog ikke spiser.

Dig bede vi, Børnene dine,  
O Herre, Fader sød,  
Formindst vor Sorrig og Pine,  
Giv os vort daglige Brød !  
Ophold du os og Livet,  
Som du os selv har givet,  
Indtil vi det evige saa !

## En liden forstandig Pige.

En Pige, 6 Aar gammel, var paa Besøg hos sin Bedstefader, som var Prest i Ny England og bekjendt som en meget forstandig Mand.

"Tænk, Bedstefar, hvad Onkel Robert siger."

"Hvad siger han, mit kjære Barn?"

"O, han siger, at Maanen er gjort af en grøn Ost. Det er ikke saa, er det?"

"Vel, mit Barn, kanske du selv kan finde det ud?"

"Hvorledes kan jeg det, Bedstefar?"

"Tag din Bibel og se, hvad den siger."

"Hvor skal jeg begynde?"

"Begynd paa Begyndelsen!"

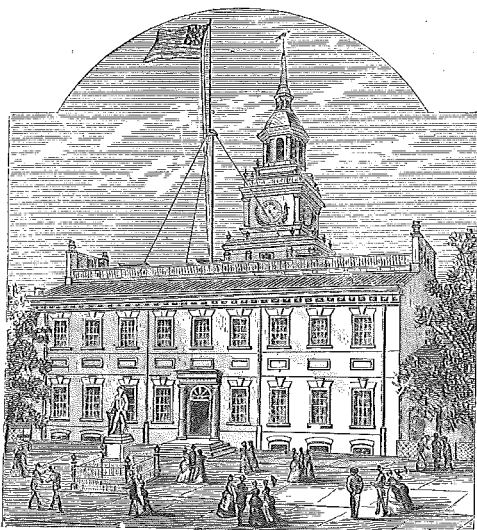
Barnet fatte sig ned og læste i Bibelen. Hun havde neppe læst det første og lidt af det andet Kapitel i 1ste Mosebog om, hvorledes Gud skabte Himmellegerne og Dyrene, førend hun kom tilbage til sin Bedstefader med Dinene straalende af Begeistring over, hvad hun havde opdaget :

"Jeg har fundet det, Bedstefar ! Det er ikke sandt ; Gud skabte Maanen, førend han skabte nogen Ko."

## Barnlighed.

Det var vel, om vi kunde bevare Barnligheden indtil Alderdommen. Barndommens Oprigtighed og Abenhed, dens Villighed ikke blot til at elske, men ogsaa at vise, at man elskes. Dette sidste alene vilde helbrede fra mange af Nutidens Hjertekvaler.

## 'Independence Hall' i Philadelphia.



Vort Billede viser os den Bygning i Philadelphia, hvori den bekendte Uafhængighedserklæring af Kongressen blev vedtaget den 4de Juli 1776. De 13 Kolonier erklærede sig da uafhængige af England, og den 4de Juli er saaledes bleven de forenede Staters Frihedsdag.

Den 30te Apgil d. N. førte os og saa tilbage til hine gamle Minder og var en Høitidsdag over det hele Land. Efterat dette Lands medrette hædrede "Fader", som han er kaldt, George Washington, havde ført Frihedskrigen seierlig tilende, blev han nemlig for nu 100 Aar siden, d. 30te April 1789 i den gamle City Hall i New York, hvor Kongressen da var samlet, af denne taget i Ed og høitidelig indsat i sit Embede som vort Lands første President. Paa Washingtons alvorlige Begjæring samledes saa samme Dag

Kongressens begge Huse med Presidenten til Gudstjeneste, for at nedbede Guds naadige Bevarelse og Velsignelse over dette Land og dets Regjering. Maatte Washingtons kristelige og retskafne Aand altid besjele dette Lands Dyrighed!

### Den blinde Piges Luf.

En liden Pige, der var blind og havde et saagt Legeme, sad en smuk Sommermorgen i Skyggen af et stort Træ. Hun hørte de smaa Fugle synge, mens de hoppede omkring i Grenene. En frisk Morgenvind susede gennem Bladene, forfriskede hendes Pande og styrkede hendes Legeme, — og Violerne duftede omkring hende. Mens hun sad der stille paa den bløde Græsbænk og nød al den Herlighed, saa man

Laarer i hendes Dine; hun græd virkelig, men man kunde godt se, at hun ikke var bedrøvet. Hendes hjertelige Hjerte var fuldt af Taknemmelighed. Barnet foldede sine smaa Hænder, saa med sine stakkels syge Dine op mod Himlen og sagde sagte: "Kjære Fader der oppe i Himlen, jeg siger dig Tak, fordi du har skabt de smaa Fugle, der nu synge for mig, de yndige Blomster, der dufte, og Sommerluften, som gjør mig saa frisk. Kjære, himmelske Fader, hvor du er god imod mig, hvor du velsigner mig!"

Det var en kort og simpel Bøn, men den naaede Guds Hjerte, og der var ogsaa en anden, der hørte den. En ung, sorgløs Pige spadserede forbi Træet, og da hun hørte den soage Stemme, vendte hun om for at se det blinde og skrøbelige Barn, som saa skjønt og ensfoldigt takkede Gud for hans Gaver og Velsignelse. Hendes Hjerte blev bevæget, og hun gjorde sig selv Vebredelser. Hun havde, fra hun blev født, modtaget saa mange og store Gaver, men hun havde aldrig tænkt paa at takke Vorherre eller nogenfinde følt den mindste Erkjendtlighed mod ham. Hun sølte sig nu saa skamfuld i Sindet i Nærheden af dette hjemsogte Barn, der manglede saa meget i at kunne glæde sig ved Livet saadan, som hun kunde, og dog var saa taknemmelig. Angeren greb den unge Pige, og da hun kom hjem, foldede hun sine Hænder og bad sin Herre og Frelser om at tilgive hende al hendes Utaknemmelighed. Fra den Tid søgte hun hver Dag frimodig hen til Herren i Himlen, takkede ham og bad ham, om hun maatte faa Lov til

at gjøre ham en liden Tjeneste; han styrkede hende, hver Gang hun talte med ham, og mangen en liden Gjerning fik hun Velsignelse til at udrette i hans Tjeneste.

Den lille blinde Piges Tak blev til Velsignelse og bar Frugt, hvor hun ikke havde tænkt sig det.

"Siger altid Gud og Faderen Tak for alle Ting i Vorherres Jesu Kristi Navn."

---

### Gaade.

J Assen der slumrer en liden en,  
Hans Fader er Staal, hans Moder  
er Sten.

---

### Kvitteringer.

#### Til det nye Skolelærerseminar i Sioux Falls:

Ved Past. W. Harstad: Lønbeindsamling fra Anna Gordon \$1.80, fra George D. Jordet \$1.31. Tilf. \$3.11.

Ved Past. J. W. Preus fra Eau Claire: Ved Annie Kjørstad 2.82, fra Cranberry Creek Mgh., samlet ved Ingebet Sandvig 0.32, Hanna Sandvig 0.36, Thea Lund 0.20, Emilie Skreden 0.20, Ole Lund 0.15, Theodor Lund 0.20, Johan Lørgersen 1.31, Paulli Dissen 1.01. Fra Stanley Mgh.: Herman Pedersen 0.10, Clara Pedersen 0.10, Mina Pedersen 0.10, Kristine Pedersen 0.10, Emil Berg 0.10, Oskar Berg 0.10, Charley Nordahl 0.15, Ernst Nordahl 0.10, Eggry Clausen 0.15, Ella Clausen 0.15, Marius Andersen 0.25. Til sammen \$8 97.

S u m : \$12.08.

---

Entered at the post office Minneapolis, Minn., as second-class matter.

"Fædretandbet og Emigrantens" Trykkeri,  
Minneapolis, Minn.